

Zeitschrift: Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

Band: 108 (2001)

Heft: 2

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Kennen und lieben Sie die textile Welt?

Mein Mandant ist weltweit führend in der Herstellung und im Vertrieb von verschiedenen Produkten in der Weberei mit Marktanteilen von bis zu 80%. Diese nicht nur zu halten, sondern weiter auszubauen ist keine leichte Aufgabe. Um das hohe Ziel zu erreichen, braucht es nebst innovativen Produkten eine kundenorientierte Marktbearbeitung. In diesem Bereich suchen wir dynamische Persönlichkeiten für folgende Positionen:

Marktverantwortlicher Lateinamerika

Sie sind verantwortlich für den Verkauf von Produkten und Dienstleistungen in Lateinamerika und Teilen Europas, die Erarbeitung der Grundlagen und Rahmenbedingungen zur Erreichung der Marketing-Ziele und die Koordination aller Tätigkeiten im Marktgebiet zur Sicherstellung der Kundenzufriedenheit. In den verschiedenen Ländern werden Sie von konzerneigenen Tochtergesellschaften oder von Vertretungen unterstützt. Ihre Aufgaben beinhalten Akquisitions- und Verkaufsgespräche bei den Kunden vor Ort, im Werk oder an Messen, Betreuung und Schulung von Niederlassungen und Vertretungen, Erarbeitung von Verkaufsprognosen mit laufender Anpassung an die neuen Marktbedürfnisse und Mitarbeit bei Produkte- und Marktstrategien.

Sie sind ca. 25–35 Jahre jung, besitzen ein textiles Know-how und Verkaufslair. Sie überzeugen mit Ihrer kommunikativen Art und Ihren Sprachkenntnissen in Deutsch und Spanisch.

Technischer Berater

Sie sind mitverantwortlich für den Weiterausbau der technischen Beratung im Webereiprozess, von der Spule bis zum Gewebe. Ihre Kunden befinden sich mehrheitlich in Europa und in den USA. Die unabhängige Beratung ist eine weitere Dienstleistung meines Mandanten mit dem Ziel, die Kunden noch umfassender zu betreuen und dadurch eine noch stärkere Anbindung zu erzielen. Sie definieren bestehende Prozessketten mit Rationalisierungspotential, erkennen neue Trends in der Logistik der Webereien, transferieren Wissen über Prozessketten bzw. Arbeitsmethoden zwischen verschiedenen Märkten und Anwendungsbereichen u.v.m.

Sie sind ca. 35–45 Jahre jung und ein Textilprofi mit mehrjähriger Berufserfahrung in der Weberei oder bei einem Textilmaschinenhersteller. Als analytische, kommunikative und erfahrene Persönlichkeit überzeugen Sie Ihre Kunden auch auf Management-Level in Deutsch und Englisch.

Suchen Sie eine internationale Position in der Kundenberatung mit Reisetätigkeit? Schätzen Sie andere Kulturen und den Umgang mit Menschen verschiedenster Herkunft? Suchen Sie eine Herausforderung mit Entwicklungsdimensionen? Sind Sie ein Textiler?

Für weitere Auskünfte stehen wir gerne zur Verfügung.

Dorfplatz 1
CH-8126 Zumikon
Tel. 01/918 44 22
Fax 01/918 45 22
e-mail: braegger@swissonline.ch

**MATTHIAS
BRÄGGER**
MANAGEMENTBERATUNG



Wir sind ein weltweit tätiges Unternehmen der Spezialmaschinenbranche. Für unser kleines Team der «Technischen Kundenberatung» suchen wir einen

Technischen Berater

In dieser Funktion unterstützen Sie unsere Kunden, Filialen, Vertretungen und Verkaufssachbearbeiter in technischer und technologischer Hinsicht. Kurzzeitige Reisen im In- und Ausland sind Teil Ihres Aufgabengebietes (Reiseanteil bis 50%).

Mech. Grundausbildung, Kenntnisse im Fachgebiet Kardeorie/Spinnerei oder Textilfachschulabschluss (Richtung Spinnerei) und einige Jahre Praxis sind erwünscht.

Gute englische Sprachkenntnisse sind unabdingbar, weitere Sprachen willkommen. PC-Kenntnisse erleichtern Ihnen die Arbeit. Selbstverständlich werden Sie bestens eingearbeitet, so dass Sie Ihre verantwortungsvolle Stelle absolut selbstständig ausfüllen können.

Gerne sehen wir Ihrer ersten Kontaktaufnahme entgegen. Wenden Sie sich dafür bitte an unseren Herrn Otto Graf oder an Herrn Ernst Gyr.

Graf + Cie. AG
Card Clothing + Accessories
8640 Rapperswil
Telefon 055/221 71 11



“Das feinste Garn der Welt”
“Sea Island” – die exklusivste Baumwolle der Welt”
“Max Nim 200 – wie eine zweite Haut”
“Spoerry Elite – das bewährte Kompaktgarn”
“Swiss-Shield” wirksamer Schutz vor Elektrosmog”

das sind Höhepunkte unserer Entwicklung in den letzten Jahren.

Hätten Sie Lust, mit uns zusammen weitere Marksteine im textilen Bereich zu entwickeln, Marktbedürfnisse zusammen mit unserer externen Verkaufsorganisation zu erforschen und in neue Produkte umzusetzen? Ihr Engagement im internen Qualitätsmanagement und Ihre Unterstützung der Direktion und der Produktionsleitung in verschiedenen Bereichen macht Ihre Arbeit zwar verantwortungsvoll aber auch interessant und abwechslungsreich.

Als **Textiltechniker**

mit einem abgeschlossenen Studium an einer Textilfachschule Fachrichtung Spinnerei und sehr guten Kenntnissen auf den Gebieten Weberei, Strickerei und Veredlung würden Sie von einem bestqualifizierten Team bei Ihrer Arbeit unterstützt.

Wären Sie geneigt, eine solche Herausforderung anzunehmen? Dann rufen Sie doch unseren Herrn Uhlmann an, er wird Ihnen gerne Ihre Fragen rund um Ihr neues Arbeitsgebiet beantworten.

**Spoerry & Co AG, Baumwollspinnerei,
Postfach 80, 8890 Flums**

Tel.: 081/734 02 23

E-Mail: uhlmann@spoerry-yarn.ch

www.swisstwist.ch

Textilassistent

Ich suche per Mitte August 2001, nach meinem Lehrabschluss, eine Stelle in einer Weberei. Ich verfüge über einige Praktikumserfahrung, sehr gute Schulleistungen und Grundkenntnisse der englischen Sprache. Ich habe Interesse an technischen Dekorationen sowie Modestoffen. Ich bin auch offen für neue Wege. Gerne erteile ich Ihnen persönlich weitere Auskünfte.

Kontaktaufnahme:
Chiffre B02/01/01, Claudine Kaufmann Heiniger,
Ob. Freiburgweg 9, 4914 Roggwil, Tel. 062 929 35 51
E-Mail: inserate@mittex.ch

Wir sind ein renommierter Textilbetrieb im Kanton Glarus. (Gegründet 1808)

Für unsere Baumwollspinnerei suchen wir einen gut ausgebildeten

Mechaniker/ Textilmechaniker

Wir bieten eine Dauerstelle zu zeitgemässen Anstellungsbedingungen.

Interessenten melden sich bitte bei

Daniel Jenny & Co.
Baumwollspinnerei und -weberei
8773 Haslen GL

Tel. 055 647 40 70
Fax 055 644 10 20

E-Mail-Adresse Inserate
inserate@mittex.ch

RÜEGG + EGLI Webblettfabrikation



Hofstrasse 98
CH-8620 Wetlikon

Tel. ++41 (0)1 932 40 25, Fax ++41 (0)1 932 47 66
Internet: www.ruegg-egli.com E-Mail: contact@ruegg-egli.com

- Weblett für alle Maschinentypen
- Rispelblätter in allen Ausführungen
- Bandweblett für alle Maschinentypen
- Winkelleitblätter (Gelenkschärblätter)
- Spiralfederrechen in allen Breiten • Schleif- und Poliersteine

Wir geben Produkten eine unverwechselbare Identität.

Bally Labels ist ein international tätiges Schweizer Unternehmen und stellt qualitativ hochwertige Etiketten für die Modebranche her.

**BALLY
LABELS**

**Bei uns haben Sie
die Fäden in der Hand.**

Am Produktionsstandort Schönenwerd suchen wir für unsere Bandweberei per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Textilmechaniker/in

Ihre Aufgaben

- Unterhalt der Webmaschinen
- Weben von Aufträgen und Muster

Ihre idealen Voraussetzungen

- technische Grundausbildung in der Weberei
- textile Materialkenntnisse
- Teamfähigkeit und Verantwortungsbewusstsein
- Alter ca. 25–40 Jahre

Wir bieten Ihnen

- gut eingespieltes und top motiviertes Team
- abwechslungsreiche Tätigkeit
- fortschrittliche Anstellungs- und Sozialleistungen

Interessiert? Herr Martin Bally freut sich auf Ihre Bewerbung.

Bally Labels AG
Schachenstr. 24, 5012 Schönenwerd
Tel. 062 858 37 40
www.ballylabels.ch

A MEMBER OF



THE NILORGROUP
WORLDWIDE

**[Hier könnte Ihr Inserat
gelesen werden]**

www.swisstwist.ch



FASZINATION ETIKETTE INNOVATION MASCHINE



Etiketten Webmaschine, MÜGRIP3 MBJ3

Bandweb-, Kettenwirk- und Etikettenwebsysteme
Inspektions-, Aufmachungs- und Legemaschinen
Zettel- und Fachbildemaschinen
Systeme für Musterkreation/-Programmierung, Produktionssteuerung

Jakob Müller AG, Frick
CH-5070 Frick Switzerland
Telefon (+41) 62 · 865 51 11
Fax (+41) 62 · 871 15 55
www.mueller-frick.com

Spinnerei Ziegelbrücke AG

swiss COTTON

ieses Label garantiert höchste Qualität für Baumwollgarn.

Wir produzieren:
SWISS COTTON® Baumwollgarne
Ne 30 - 110

Core Spun
mit Lycra von du Pont

LYCRA

Auch Zwei- und Mehrfach-Zwirn auf Färbehülsen.

Wollmischgarn

Wollmischgarn für Damen- und Herrenbekleidung aus 83% Baumwolle gekämmt und 17% feinster australischer Merinowolle.

Wir produzieren:
Ne 20 bis Ne 40

LYOCELL by LENZING

Die Cellulosefaser ist atmungsaktiv, hautfreundlich und pflegeleicht.

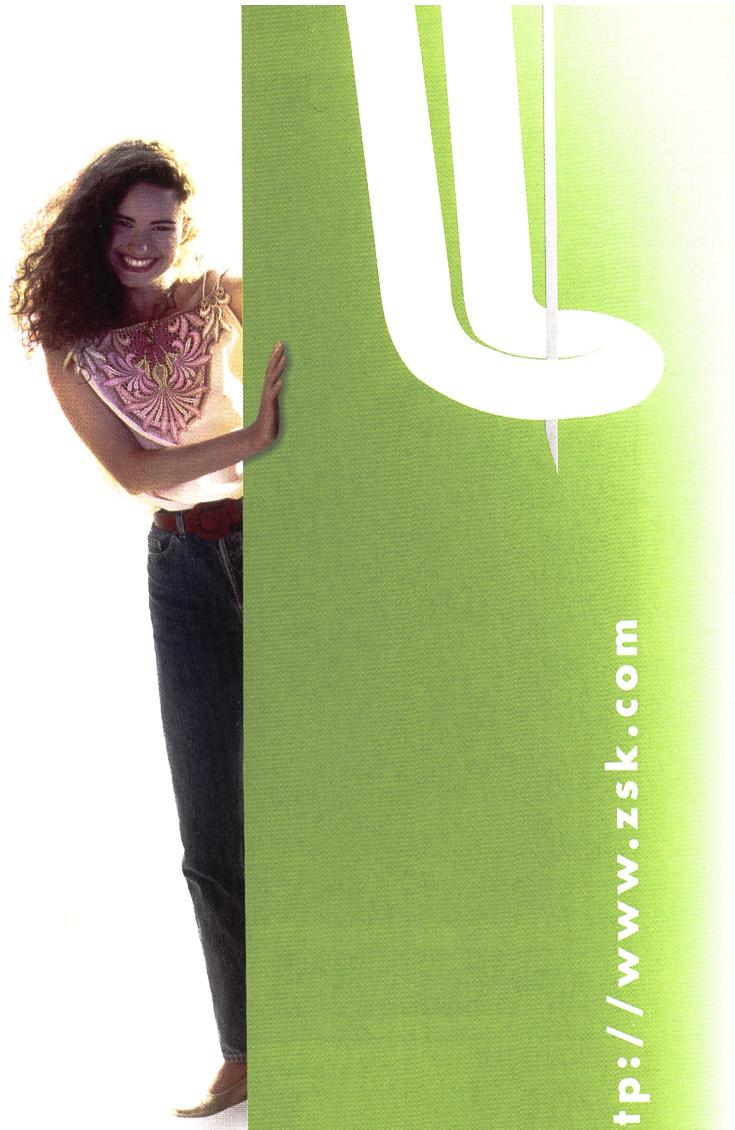
Wir produzieren
Lyocell by Lenzing

TREVIRA CS

Bei Trevira bleiben die Farben lange Zeit brillant, das Licht hat keinerlei ermattenden Einfluss und die Form bleibt immer gewahrt.

Wir produzieren:
Trevira CS Typ 270 flammhemmend
Ne 20/1 bis Ne 100/1
Nm 34/1 bis Ne 170/1

Spinnerei Ziegelbrücke AG · 8866 Ziegelbrücke
Tel. 055-617 33 31 · Fax 055-617 33 30
e-mail: p Vogel@ziegelbruecke.com · www.ziegelbruecke.com



The Only Shopping Guide For Technical Textiles – EUROPE
NEW Print+Internet <http://www.technicaltextiles.de>

TECHNICALTEXTILES® 2001

Umweltschutz Nonwovens

Textiles Bauen Bonded Fibre Fabrics

Fibres & Yarns

Car Construction, Aerospace

The Shopping Guide For Technical Textiles – EUROPE
Der Einkaufsführer für Technische Textilien – EUROPA

Publisher + Distributor:
b.team B. Breidenstein GmbH
Untermainkai 83
D-60329 Frankfurt am Main
Tel. (+49) (0) 69 24 29 43 - 0
Fax. (+49) (0) 69 24 29 43 - 22 or 23 28 33
E-Mail: bteam@schlotte-partner.de + www.technicaltextiles.de
ISBN: 3-926403-14-4 (2nd edition: Spring 2001)

We look forward to giving you detailed information – please contact us!

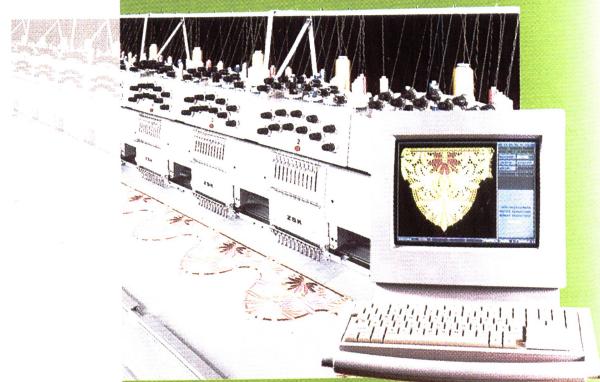
TECHNICALTEXTILES®
contains information about more than 4000 European companies, their products and application areas as well as a multitude of contact persons.

TECHNICALTEXTILES®
documents the large product range of Europe's Technical Textile Industry, for example

- Nonwovens
- Braiding
- Woven and knitted fabrics
- Composites
- Production methods
- and much more

TECHNICALTEXTILES®
informs you about the constantly increasing number of application areas for technical textiles, such as

- Textile construction
- Protective clothing
- Sports and leisure
- Textiles for the industry
- Car construction and aerospace
- Medicine
- and many more



TYPE XBF 3605 - 24/4Q

@

ZSK

ZSK Stickmaschinen GmbH
Magdeburger Str. 38-40 · D-47800 Krefeld
Postfach 4180 · D-47731 Krefeld
Tel.: +49 (0) 21 51 - 44 40 · Fax +49 (0) 21 51 - 44 41
e-mail: zsk@zsk.de



Wir kaufen keine Maschinen.

ATME-I
2001 COME AND VISIT US
 AT BOOTH N°. C-1722

Um besser als die Konkurrenz zu sein, braucht man mehr als gute Maschinen. Man braucht richtige Marktprognos. Flexibilität und ein schnelles Reaktionsvermögen. Wertsteigerung unter Beibehaltung der Kosteneffizienz. Ni nur ein gutes Produkt, sondern auch gute Gewinne. Wir kaufen keine Maschinen, wir kaufen Erfolgsrezepte.

Neue Adresse ab 2001 für Anzeigenverkauf:

Claudine Kaufmann Heiniger
ob. Freiburgweg 9
Tel. 062 929 35 51
Fax 062 929 35 51

Textil Profi

mit 25 Jahren Know-how

empfiehlt sich für:



- ✓ Übernahme von Entwicklungsprojekten
- ✓ Reorganisationen, QM
- ✓ Trouble shooting
- ✓ Suche von Kader- und Fachpersonal

wf-consulting GmbH

Unternehmensberatung für die Textil- und Textilmaschinenindustrie
Rütibühlweg 4, 8832 Wollerau
Tel. 01/784 70 83, Fax 01/687 62 14, E-mail wf-cons@pop.agr.ch

Wir prüfen Ihre Textilien

physikalisch
färbereisch chemisch
chemisch analytisch

Schadstoff-, Rückstandsanalytik, Qualitätssicherung, Gutachten, Qualitätsberatung und Fehlersuche sind unsere Spezialitäten!

TESTEX

Gotthardstrasse 61, Postfach 585, 8027 Zürich

46



SCHWEIZER TEXTILPRÜFINSTITUT
INSTITUT SUISSE D'ESSAIS TEXTILES
SWISS TEXTILE TESTING INSTITUTE

Tel.: ++41/1-206 42 42, Fax: ++41/1-206 42 30